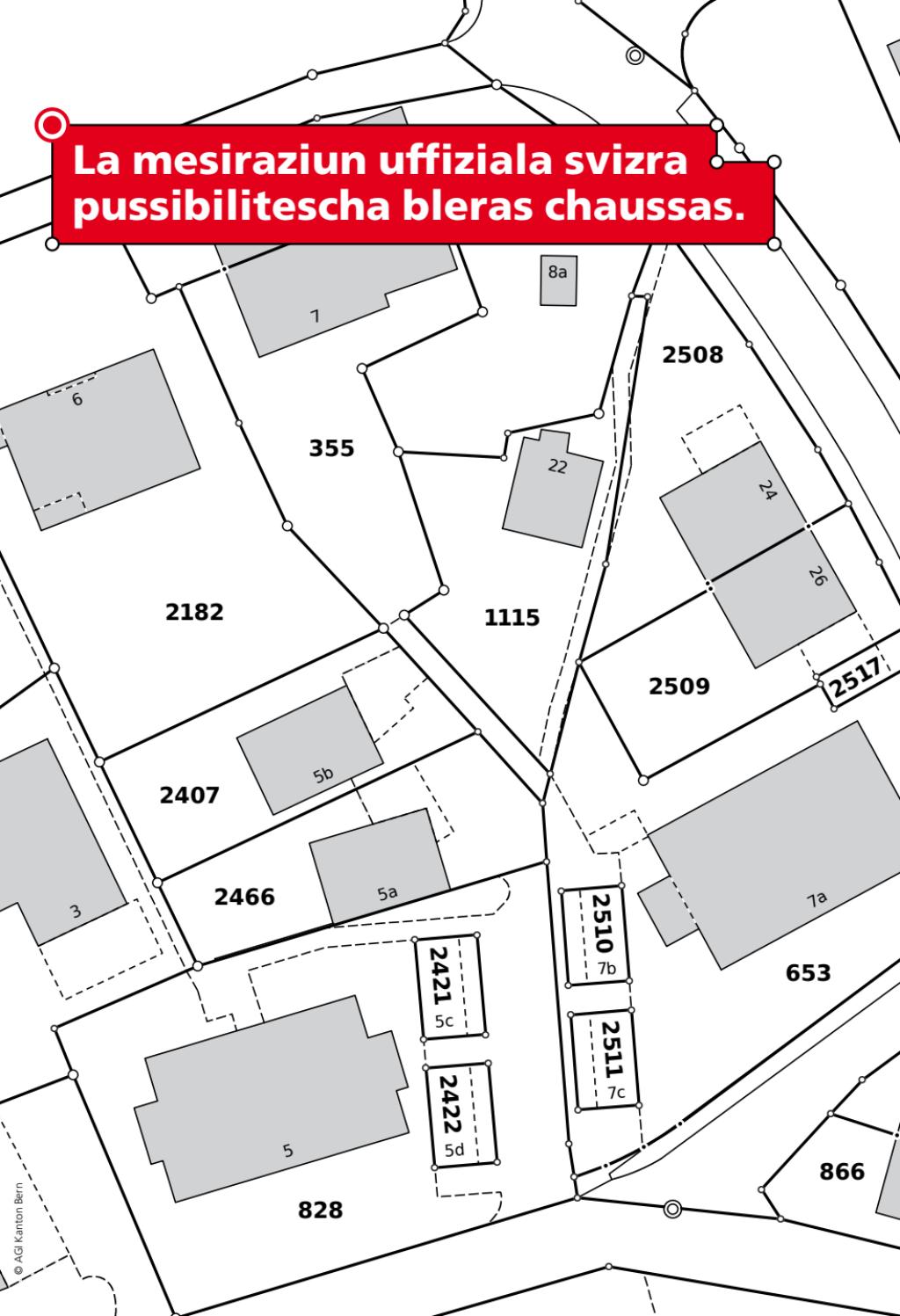


**La mesiraziun uffiziala svizra
possibilitescha bleras chaussas.**



**I n'è betg smesirà da dir che la mesiraziun uffiziala
creescha basas indispensablas per impurtants secturs
da nossa vita.**

**Di per di lavuran circa 3300 spezialistas e spezialists
vidlonder – duvrond las metodas las pli modernas
ed ils instruments ils pli actuals: las inschigneras
geometras ed ils inschigners geometers e lur collavu-
raturas e collavuraturas en l'entir pajais.**

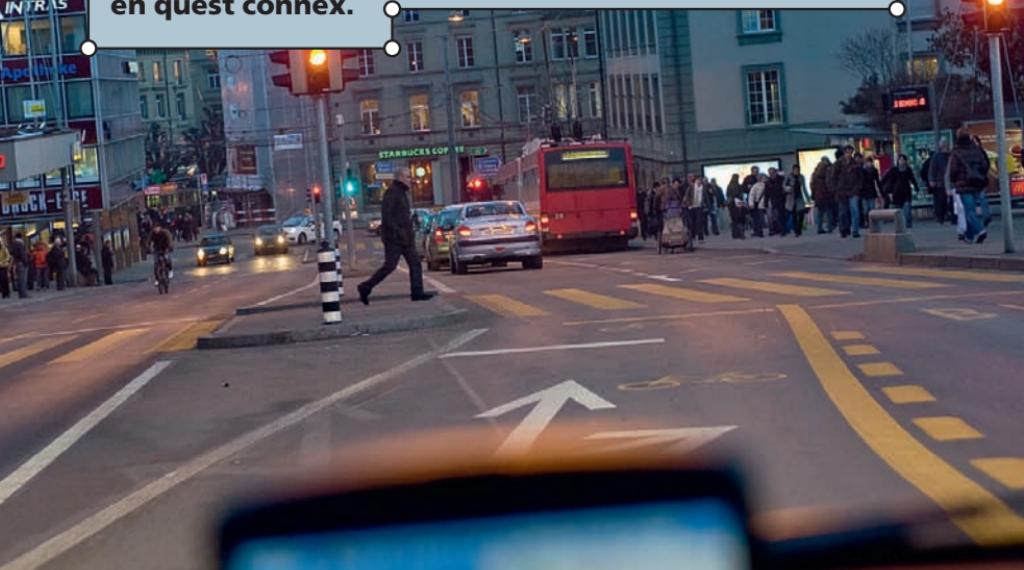


La mesiraziun uffiziala garantescha la proprietad funsila.

**La mesiraziun uffiziala fixescha – sco part integrala
dal register funsil – ils cunfins exacts dals bains
immobigliars e creescha uschia la basa per garantir la
proprietad funsila.**

La mesiraziun uffiziala mussa la via.

La qualitat excellenta e l'exactedad dals plans communals e municipals han tradiziun en Svizra. La mesiraziun uffiziala è ina premissa indispensabla en quest connex.



La mesiraziun uffiziala gida a salvar vitas.

L'adressa permetta d'identifitgar cleramain e senza confusun in edifizi. En cas d'urgenza vegn er el chattà svelt dals servetschs da salvament, dals pumpiers e da la polizia. La mesiraziun uffiziala actualisescha las adressas dals edifizis da tut la Svizra.



La mesiraziun uffiziala protegia l'ambient.

I na dat nagins projects da construcziun senza in plan da zonas che fixescha, nua e tge ch'igl è permess da construir. Ils plans da zonas sa basan sin las datas da la mesiraziun uffiziala. Els gidan a tractar cun quità la resursa preziosa «terren» ed a proteger il maletg da la cuntrada.



La mesiraziun uffiziala promova l'innovaziun.

La mesiraziun uffiziala è la basa per sistems d'infurmaziun geografica (SIG) che vegnan duvrads en ils secturs ils pli differents, sco per exempl la planisaziun dal territori, la protecziun da las auas, il turissem, il traffic, ils privels da la natira e bler auter pli.



La mesiraziun uffiziala mussa la Svizra tala e quala.

La mesiraziun uffiziala furnescha las datas davart l'autezza per ils models digitalis dal terren. Quests models reproduceschan detagliadaman la surfatscha da la cuntrada – quai è util per la planisaziun e per la gestiun d'edifizis, da raits da vias e da viafiers, d'implants da telecommunicaziun, da la resursa «aua» e.u.v., dentant er per prevegnir a privels da la natira.



La mesiraziun uffiziala signifitgescha collavuraziun effizienta.

La mesiraziun uffiziala è in bun exempl per il public private partnership. Qua collavuran stretgamain il maun public – confederaziun, chantuns, vischnancas – e l'economia privata.

La confederaziun, ils chantuns e las vischnancas sa participeschan communablamain a las incumbensas ed a la finanziaziun da la mesiraziun uffiziala.

Las lavurs da mesiraziun vegnan realisadas quasi exclusivamain tras biros d'inschigneria e da mesiraziun privats.

La surfatscha da la terra vegn mesirada en moda exacta e fidada grazia a metodos ed a proceduras fitg differentas: mesiraziuns terrestras, nivellazion, sistem global da navigaziun cun satellits, fotogrammetria, scans da laser. Midadas vegnan actua-lisadas permanentamain. Las datas èn pia adina al stadi il pli nov. Ellas stattan a disposiziun en furma analoga (sin plans) u digitala (en il computer).

Las datas digitalas sa laschan coliar e cumbinar illimitadament cun autres datas ch'èn relevantas per il territori (geodatas) per las applicaziuns las pli diversas.

Infurmaziuns cumplessivas chattais Vus sin il portal da la mesiraziun uffiziala svizra sut www.cadastre.ch



Mesiraziun Uffiziala Svizra
www.cadastre.ch